

# الْفَرْعَانُ مِنْ أَصْبَحَ

بِحَرَكَاتٍ لَا يُنْهَا كُوَّةٌ مُضِيَّ

(العدد ١٠) «غير اعتيادي» يوم الخميس ٦ في الحجة سنة ١٣٥٧ - ٢٦ يناير سنة ١٩٣٩ (السنة التاسعة بعد المائة)

فَانَّونْ ١٤ فِي سَنَةٍ ١٩٣٩

فرض ضريبة على إيرادات رءوس الأموال المقاولة وعلى الأرباح الصناعية والتجارية وعلى كسب العمل

(ثانياً) على الفوائد والأرباح التي تنتجه حصص الشركاء الموصى بهم في شركات الترسية .

(ثالثاً) هل الفوائد وغيرها مما تنتجه بصفة عامة السندات أو تنتجه السندات على اختلاف أنواعها والقراطيس وأذونات الخزانة التي تصدرها الحكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية أو التي تصدرها أو تعتقد أنها من هذه الشركات والمنشآت المشار إليها في الفقرتين «أولاً» و«ثانياً» من هذه المادة .

وتشتمل من ذلك السندات والأذونات التي ألغت أو تعفى في المستقبل من الضريبة بنص القانون .

(رابعاً) هل كل ما يؤخذ من أرباح الشركات لمصلحة عضو أو أعضاء مجالس الإدارة بصفتهم هذه أو لمصلحة أي صاحب نصيب آخر وكذلك هل كل ما يمنع إلى أعضاء مجالس الإدارة مقابل حضورهم الجلسات ومن المكافآت أو الأتعاب الأخرى على اختلافها .

ولا تسري أحكام الفقرة السابقة على ما يستولى عليه أعضاء مجالس الإدارة المتذمرون أو المديرون فوق المبالغ التي يأخذها أعضاء مجالس الإدارة الآخرون وذلك في مقابل عملهم الإداري وبشرط لا يستفيد من هذا الحكم في كل شركة أكثر من عضويين معينين بالاسم .

فَحْنْ فَارُوقْ أَلَّا زَلْ مَلْكُ الْكُنْ

الْكُنْ مَلِسْ شَلِيْخْ وَجَلِسْ التَّوَابْ الْفَانُونْ الَّذِي نَصَهْ ، وَلَهُ مَدْفَعَةْ  
عَلَيْهِ وَأَصْدِنَاهُ :

الكتاب الأول

للضريبة على إيرادات رءوس الأموال المقاولة

الباب الأول

القيمة المقاولة

الفصل الأول - الإيرادات الخاضعة للضريبة

مادة ١ - فرض ضريبة بالأسعار المبينة بعد على جميع إيرادات رءوس الأموال المقاولة التي استحقت أو تستحق اعتباراً من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ :

وتسرى الضريبة :

(أولاً) على الأرباح والفوائد وغيرها مما تنتجه الأسهم على اختلاف ملحوظاتها ومحصصات التأسيس بالشركات والمنشآت عامة سواء كانت مالية أم صناعية أم تجارية أم غير ذلك .

تردها وأن تبقيها مرددة في الخارج طبقاً لقواعد الحبطة لتكون ممكناً أو احتياطي حسابي ، أو تكون أي احتياطي آخر لمواجهة الحوادث أو الأخطار التي يتناولها التأمين .

ومع ذلك الإعفاء متعلق على إثبات حدوث الإيداع في الخارج ، ويطلب العمل به متى زال الإزام بالإيداع .

ونطبق الأحكام المقدمة على شركات التأمين المصرية التي تعمل في بلاد لا تتحمّل قوانينها على تلك الشركات أن تودع فيها مالية لتكون ممكناً أو احتياطي حسابي أو غيره من أنواع الاحتياطي وإن تبقيها مودعة لمنه الأغراض . وفي هذه الحالة فإن القيمة المالية التي يتناولها الإعفاء تختلف بمقتضى الشرح المصري .

**مادة ٦** - إذا أخذت شركة مصرية مساهمة في مقابل ما قدمته هنا أو قدماً إلى شركة أخرى مساهمة مصرية أو أجنبية أوهما معاً أو حصصها فإن الأرباح التي توزعها الشركة الأولى تتفق في كل سنة مالية للشركة من الضريبة على إيراد رءوس الأموال المتغيرة بمقتضى المادة الأولى من هذا القانون بقدر ما حصلت عليه من إيراد تلك الأسهم والمحصص في مصر السنة المالية المذكورة بشرط أن تكون الأسهم والمحصص المشار إليها لا تتزال باقية مقيدة باسمها وأن تكون قد دفعت عن إيراداتها الضريبة المقترنة بغير الأرباح .

### الفصل الثاني - سعر الضريبة

**مادة ٧** - حدد سعر الضريبة عشرة في المائة من الإيرادات التي تسرى الضريبة عليها . على أنه ، كنديروت ، لا تخصل الضريبة في ستى ١٩٣٩ و ١٩٤٨ إلا على أساس ٧٪ ثم على أساس ٨٪ ابتداءً من سنة ١٩٤٠ و ٩٪ ابتداءً من سنة ١٩٤١ و ١٠٪ ابتداءً من سنة ١٩٤٢ .

### الفصل الثالث - تحديد الإيرادات الخاضعة للضريبة

**مادة ٨** - يكون تحديد الإيرادات الخاضعة للضريبة :

(أولاً) فيما يتعلق بالأسهم بقيمة الرابع المقردة منه عن السهم طبقاً لما هو ثابت في قرارات الجمعيات العمومية للسهام أو قرارات مجالس الإدارة أو في تقارير الشركة وحساباتها وما ينال ذلك من الوثائق .

(ثانياً) فيما يتعلق بالسداد أو السلف المشار إليها في الفقرة (ثالثاً) من المادة الأولى بقدر الإيراد الموزع أو القائمة .

(ثالثاً) فيما يتعلق بمخصص الشركة في شركات التوصية بما هو ثابت في قرارات مجالس الإدارة وإلا فطبقاً لإقرار يقتضي ظرف ستين يوماً من تاريخ انتهاء سنة العمل متضمناً بيان الأرباح التي وزعت فعلاً في مصر السنة السابقة .

(رابعاً) فيما يتعلق بالأنصبة وبكمادة السداد بقيمة الفرق بين سعر إصدار السلف والمبلغ الذي تستدنه .

(خامساً) على مقابل المضور الذي يدفع إلى المساهمين بالشركات بنسبية الجمعيات العمومية .

(سادساً) على ما يدفع من مكافآت التسديد إلى الدائرين وما يدفع من الأنصبة إلى حامل المستدات .

**مادة ٢** - تسرى الضريبة كذلك على التسديدات والاستهلاكات التي تجريها الشركات والمنشآت المشار إليها في النصوص المقدمة على قيمة أسهمها وحصص تأسيسها وحصص رأس المال في شركات التوصية قبل حل الشركة أو تصفيتها ، وسواء أكانت التسديدات والاستهلاكات المذكورة كلية أم جزئية .

على أن الضريبة لا تسرى :

(أولاً) على ما يحصل من الاستهلاكات الأربع بعض ممتلكات الشركة أو باحد المال الذي يحصل به الاستهلاك من مورد آخر غير حساب «الأرباح والمسار» غير الاحتياطي أو الموارد الأخرى المخصصة في الميزانية لأغراض معينة .

(ثانياً) على الشركات الخالصة على امتياز من الحكومة أو من غيرها من الجهات العامة متى ثبتت أن استهلاك كل أو بعض رأس المال يتسم بقيمة الأسهم أو حصص الفاسس أو حصص لشركاء في شركات التوصية يبرره هلاك كل أو بعض ما تملكه سواء بسبب ما يلحق ممتلكاتها من الثلث هل تولى الرهن أو بسبب اضطرارها للتسليمها في نهاية مدة الامتياز إلى الهيئة المالكة له .

وثير اللاحقة التنفيذية ما تجحب مراعاته من الشروط للتثبت في كل حالة من أن العملية هي عملية استهلاك حقيق مستحقة للأعفاء من الضريبة .

**مادة ٣** - الشركات والمنشآت الأجنبية التي تعمل في مصر تكون حكماً فيما يتعلق بتطبيق الضريبة عليها حكم الشركات المصرية .

فإذا كانت أعمالها تتناول بلداً آخر غير مصر وكانت لا تضع عمها تباشيره من الأعمال في مصر ميزانية مستقلة فإن الضريبة تسرى على الجزء الذي يعتبر مخصصاً للأعمال التي تباشر في مصر من رأس المال من أسهم ومستدات وسلفيات .

**مادة ٤** - تسرى الضريبة كذلك على كل ما يستولى عليه المصريون أو الأجانب المستوطرون أو المقيمون حادة في مصر سواءً كانوا من الأفراد أم من الأشخاص المعنوين من أرباح وفوائد واستهلاكات تدفعها الشركات أو المنشآت الأجنبية ، وكذلك على ما يستولون عليه من الفوائد والإيرادات وغيرها عملاً يملكونه من الأوراق المالية الأجنبية عامة من سندات وقيمة مالية حكومية أو غير حكومية .

**مادة ٥** - تتفق من الضريبة الأرباح والفوائد وغيرها مما تتعجب القيمة المتغيرة الأجنبية التي يختم على الشركات المصرية للتأمين وإعادة التأمين أن

### الباب الثاني

#### الديون والودائع والتامينات

#### الفصل الأول - أساس الضريبة وسعرها

مادة ١٥ - تسرى الضريبة بذات الفوائد المقررة في المادة السابعة من هذا القانون على فوائد الديون سواء كانت من الديون المتازة أو المضمونة بتأمين عقاري أو العادمة . وعلى فوائد الودائع والتامينات التقديمة متى كانت هذه الديون أو الودائع أو التامينات مطلوبة لمصر بن أو لأجانب مستوطنين أو مقيمين في مصر ولو كانت الفوائد المذكورة ناتجة من أموال مستثمرة في الخارج .

ومع ذلك تقتضي من تلك الضريبة فوائد الديون والودائع المتعلقة مباشرة بالهيئة على أن يثبتت أن تلك الفوائد دخلة في حساب المنشآت المتغيرة بها الكائنة في مصر ونحو ضعفة الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية المقررة بمقدار الكتاب الثاني من هذا القانون .

ولا يسرى هذا الإعفاء على فوائد السلفيات المشار إليها في الفقرة "ثالثاً" من المادة الأولى من هذا القانون .

ولأنه من الديون المتصلة ب المباشرة المهنية فيما يتعلق بشركات التأمين إلا السلف المنوحة في دائرة الاحتياطي الحساني .

مادة ١٦ - وكذلك تسرى الضريبة المقررة في المادة السابقة على فوائد ريع الأموال المستثمرة في مصر ولو كان أصحابها من الأجانب غير المستوطنين أو المقيمين في مصر .

مادة ١٧ - تسرى الضريبة على كل الفوائد التي يحمل بمداد استحقاقها بعد تاريخ العمل بهذا القانون ، ولو كانت متصلة بمددة سابقة على التاريخ المذكور .

#### الفصل الثاني - تحديد المبالغ التي تفرض عليها الضريبة

مادة ١٨ - تحصل الضريبة على المجموع الكلي للفوائد ، ويستثنى أداؤها يجرد الوفاء بها مهما تكون الصورة التي يتم بها الوفاء .

مادة ١٩ - تكون الضريبة على حساب الدائن ، ولا يجوز الافتراض على ما يخالف ذلك .

#### الفصل الثالث - تحصيل الضرائب

مادة ٢٠ - فيما يتعلق بفوائد الديون المطلوبة للصرف ودور التسليف والشركات المساهمة التي سركرها يعمد أو لما فرع في مصر يكون الدائن هو المكلف بتوريد الضريبة في المواعيد وطبقاً للشروط والأوضاع التي تقررها لائحة التنفيذ .

#### الفصل الرابع - تحصيل الضريبة

مادة ٢١ - على كل شركة أو منشأة أن تقدم إلى مصلحة الضرائب ماضير وبيان خصائص الفوائد التي تتصدرها الجماعة العمومية وكذلك الفوائد التي تصدر من مجلس الإدارة خاصة بترميز الأرباح ، وذلك في ميعاد ثلاثة أيام من تاريخ صدورها .

مادة ٢٢ - على كل شركة أو منشأة أو هيئة أن تجبر مما يكون عليها دفعه من الأرباح والفوائد وغيرها مما تسرى عليه الضريبة بمقدار المزاد ٢٥٪ من هذا القانون ، قيمة الضريبة المستحقة عليها لكن توزدها مباشرة إلى مصلحة الضرائب .

مادة ٢٣ - لاجل تطبيق المادة السابقة في الأحوال المشار إليها في الفقرة الثانية من المادة الثالثة فإن الجزء الذي يعتبر مخصصاً للأعمال التي تباشر في مصر من رأس المال من أسيم ومستدات وسلفيات والذي تسرى عليه الضريبة يكون تعينه بمقدار توقيع الشركة أو مدير المنشأة . وبتقديم هذا الإقرار إلى مصلحة الضرائب في مدى سنين يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون ويبدأ هذا الميعاد بالنسبة لشركة أو منشأة أجنبية جديدة من تاريخ مباشرة العمل في مصر .

وكل تعديل يجب أن يقدم عنه إقرار في ميعاد مترين يوماً . وإذا نازعت مصلحة الضرائب في حصة الإقرار ورفع الأمر إلى المحكمة الابتدائية منعقدة بجهة تجارية .

فإذا لم يقدم الإقرار في الميعاد المنصوص عليه فيها سبق ومع عدم الإخلال بما يترب على ذلك من الجزاء طبقاً لأحكام هذا القانون تولى مصلحة الضرائب بمقدارها تقدير جزء رأس المال الذي يعتبر مخصصاً للأعمال التي تباشر في مصر . ويعلن هذا التقدير إلى تنترين بمخطاب موصى عليه مع علم الوصول ويصبح ثابتاً إذا لم يقدم فيه طعن من أصحاب الشأن في ظرف أربعين يوماً أمام المحكمة الابتدائية التجارية .

مادة ٢٤ - يستحق أداء الضريبة في ذات المواعيد المقررة لسداد الإيرادات التي تتناولها الضريبة . ويجب أن يتم توريدها للزانة في ظرف الخمسة عشر يوماً الأولى من الشهر التالي للشهر الذي تستحق فيه .

مادة ٢٥ - فيما يتعلق بإيرادات النجم الأجنبية الخاصة للضريبة يقتضي المادة الرابعة من هذا القانون يكون على صاحب الإيرادات الذي تسرى عليه الضريبة أن يودع قيمتها لمصلحة الضرائب في ظرف خمسة عشر يوماً من تسلمه أو على الأكثري بمحسنين يوماً من تاريخ الاستحقاق .

وفضلاً عن ذلك فإنه على كل مصرف أو شركة أو محل يقبض مباشرة أو بواسطة غيره أي مبلغ من الإيرادات المنصوص عليها في المادة الرابعة المذكورة أن يجبر منه قيمة الضريبة المستحقة عليه لكن يوديها لمصلحة الضرائب .

مادة ٢٦ - على الشركات والمصارف والمال المشار إليها في المادة السابقة أن تزيد إلى مصلحة الضرائب في خمسة عشر يوماً الأولى في كل شهر ما تكون قد حجزته لها في خلال الشهر السابق طبقاً للفقرة الأخيرة من المادة السابقة .

## الباب الثالث

### أيام المبالغ والقيم التي يلحقها القادم إلى الحكومة

مادة ٢٨ - تؤول إلى الحكومة نهائياً جميع المبالغ والقيم التي يلحقها القادم قانوناً بعد تاريخ العمل بهذا القانون ويستثنى من أصحابها المطالبات بها وتكون مما يدخل ضمن الأنواع المبينة بعد :

(١) الأرباح والفوائد المترتبة عن الأسهم والسنادات المالية للبنوك مما تكون أصدرته إية شركة تجارية أو مدنية أو إية هيئة أو جماعة خاصة أو عامة .

(٢) الأسهم وحصص التأسيس والسنادات وكل القيم المنقولة الأخرى الخاصة بالشركات أو الميئات أو الجمادات المذكورة .

(٣) الودائع النقدية وبصفة عامة كل مبلغ يكون مطلوبًا من المصادر ودور التسليف وغيرها من الحال التي تقبل الودائع أو تفتح حسابات تجارية .

(٤) ودائع الأوراق المالية وبصفة خاصة كل ما يكون مطلوباً من تلك الأوراق لدى المصادر وغيرها من الحال التي تتلقى أمثل هذه الأوراق على سبيل الوديمة أو لأى سبب آخر .

(٥) كل مبلغ يدفع على سبيل التأمين لأى سبب كان إلى إية شركة مساهمة تجارية أو مدنية أو إلى إية هيئة أو جماعة خاصة أو عامة .

مادة ٢٩ - على الشركات والمصارف والحوالات والهيئات والجماعات المنصوص عليها في المادة السابقة أن توافق مصلحة الضرائب في تمام لا يتجاوز أثر مارس من كل سنة بيان عن جميع الأموال والقيم التي لها تقادم في بجر السنة السابقة والتوكيلها إلى الحكومة طبقاً للحكم المذكور وعليها أن توزع المبالغ والقيم المذكورة إلى الخزانة إما وقت تقديم البيان أو على الأكثـر بجر الثلاثين يوماً التالية .

## الكتاب الثاني

### الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية

#### الفصل الأول - ما تناوله الضريبة

مادة ٣٠ - اعتباراً من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ تفرض ضريبة سنوية على أرباح المهن والمنشآت التجارية والصناعية أو المتعلقة بالحرف ومن بينها امتيازات ومتنازلات الناجم وغيرها بغير أى استثناء إلا ما ينص عليه القانون .

مادة ٣١ - تسرى الضريبة على الشركات المساهمة فيما يمكن الفرض منها .

مادة ٣٢ - فيما يتعلق بفوائد الديون المطلوبة لأفراد مقيمين بمصر وتكون ثابتة بمحض عقود رسمية محزرة في مصر أو محزرة في الخارج ولكنها مشمولة بالعصبة التنفيذية في مصر يكون على الدائن عند حلول موعد تسديد أى مبلغ من صالح القائمة أن يورد إلى الخزانة قيمة الضريبة المطلوبة على مجموع الفوائد المستحقة وذلك في بجر خمسة عشر يوماً من دفع كل أو بعض الفوائد المذكورة . على أنه في حالة تسديد بعض القائمة دون الكل فإنه لا يتم بتوريده ضريبة تزيد على ما يقضيه من القائمة .

فإذا لم تسترد الفوائد كالمأمور أو بعضها في ميعاد الاستحقاق وجب على الدائن أن يبلغ ذلك في مدى شرين من ميعاد الاستحقاق إلى مصلحة الضرائب ويكون التبليغ على استقراره تسلمه إليه لهذا الغرض .

مادة ٣٣ - فيما يتعلق بفوائد الديون المطلوبة لأفراد مقيمين بمصر وتكون ثابتة بأوراق عرقية أو لم تكن قد حررت سندات بها ، يكون الدين مكلفاً عند قيامه بتسديد كل أو بعض الفوائد أو عند قيامه بتسديد الدين أن يمحجز من المبالغ التي عليه دفعها كامل مقدار الضريبة المستحقة على الفوائد المذكورة وأن يورده إلى مصلحة الضرائب في بجر الخمسة عشر يوماً التالية وإن يصحب التوريدي بالقرار موقع عليه منه طبقاً للأوضاع التي تقرر في اللائحة التنفيذية .

مادة ٣٤ - كذلك يجب على الدين أن يمحجز مقدار الضريبة وأن يورده إلى مصلحة الضرائب في المواعيد المبينة في المادة السابقة وطبقاً للأوضاع ذاتها ، وذلك إذا كان الدين من أفراد الناس ، وكان مقاييس الخارج أو كان الدين لشركة أجنبية ليس مرتكها في مصر وليس لها فرع فيها مما يمكن نوع السندة الثابتة للدين .

مادة ٣٥ - بالرغم مما هو معترض من إلزام أحد الفريقين بتوريدي قيمة الضريبة إلى الخزانة فإن الفريق الآخر إذا كان مقاييس مصر مكلفاً بأن يقدم لمصلحة الضرائب في ميعاد خمسة عشر يوماً من تاريخ دفع الفوائد إقراراً مبيناً به كل التفاصيل الخاصة بذلك الفوائد ، وذلك طبقاً للأوضاع التي تقرر في اللائحة التنفيذية .

فإذا لم يقدم هذا الإقرار بقى مستولاً قبل مصلحة الضرائب عن الوفاء بالضريبة .

مادة ٣٦ - في حالة تسديد كل أو بعض الدين دون الفوائد فإن الضريبة تمحسب على أساس أن الفوائد هي التي ستدت أولاً .

ولا يسرى هذا الحكم على الديون التي تخفيض بحكم قضائي ولا على التسديقات التي تم بطريق التوزيع القضائي .

مادة ٣٧ - على كل من ينقل إليه الدين ذو فائدة مهما تكون الطريقة التي أدى أو انتقل الدين إليها أن يتحقق من أداء الضريبة المستحقة على تلك الفوائد وإلا كان ملزمها بمحضها ، وهذا مع عدم الاعتراض بما قد يترتب على ذلك من الجرائم الأخرى .

مادة ٣٨ - تقرر اللائحة التنفيذية طريقة تحصيل الضريبة كما تقرر التدابير الكافية بهما تنفيذ هذا التحصيل .

الذى تسرى عليه ضريبة الأرباح وذلك بقدر مجموع الإيرادات المشار إليها بعد تزيل نصيتها فى مصاريف وتكاليف الاستئثار على أساس ١٠٪ من قيمة تلك الإيرادات .

ويجرى الحكم ذاته على إيرادات الأراضي الزراعية أو المباني الداخلية فى ممتلكات المنشأة فإن الإيرادات المذكورة تخصم بعد تزيل ١٠٪ من قيمتها من مجموع الربح الصافى الذى تؤدى عنه الضريبة .

### الفصل الثاني - سعر الضريبة

مادة ٣٧ - سعر الضريبة المفروضة على الأرباح التجارية والصناعية هو ذات السعر المقترن بمتضى المادة السابعة من هذا القانون على إيرادات رءوس الأموال المقوله .

### الفصل الثالث - الأرباح التي تسرى عليها الضريبة

مادة ٣٨ - تحدد الضريبة سنوياً على أساس مقدار الأرباح الصافية في بحر السنة السابقة أو في فترة الائتمى عشر شهراً التي اعتبرت تنتجهما أساساً لوضع آخر ميزانية .

مادة ٣٩ - يكون تحديد صافى الأرباح الخاضعة للضريبة على أساس نتيجة العمليات على اختلاف أنواعها التي يאשרتها الشركة أو المنشأة، ويدخل في ذلك ما يتعين من بيع أي شيء من الممتلكات سواء في أثناء قيام المنشأة أو عند انتهاء عملها وذلك بعد خصم جميع التكاليف وعمل الأخص :

(١) قيمة إيجار العقارات التي تشغلها المنشأة سواء كانت العقارات المذكورة مملوكة لها أم مستأجرة ، وفي الحالة الأولى تكون العبرة بالإيجار الذي أخذ أساساً لربط عوائد المباني .

(٢) الاستهلاكات الحقيقية التي حصلت في دائرة ما يجرى عليه العمل مادة طبقاً للعرف ولطبيعة كل صناعة أو تجارة أو عمل .

(٣) الفراغات التي تدفعها المنشأة ما دعا ضريبة الأرباح التي تؤديها طبقاً لهذا القانون .

أما المبالغ التي تأخذها الشركات أو المنشآت من أرباحها التجذبية الاحتياطي على اختلاف أنواعها أو تكون مال الاحتياطي خاص مدة لفترة خمسة محتملة فلا تخصم من مجموع الأرباح التي تُحسب عليها الضريبة .

### الفصل الرابع - الإعفاء

مادة ٤٠ - يعنى من أداء الضريبة :

(١) جمعيات التعاون الزراعي المؤلفة بمقتضى القانون رقم ٢٣

لسنة ١٩٢٧

مادة ٣٢ - تسرى الضريبة كذلك على أرباح :

(١) شركات التعاون للاستهلاك متى كانت تملك محال أو حواجز أو مخازن لبيع أو تسليم المواد الغذائية أو المحاصيل أو البضائع .

(٢) الجمعيات التعاونية واتحاد الجمعيات التعاونية لأرباب الحرف .

(٣) الجمعيات التعاونية التي يؤلفها العمال للإنتاج .

(٤) الأفراد والشركات الذين يقومون بأعمال الوساطة لشراء وبيع العقارات أو المحال التجارية أو الذين يتبرون عادة لحسابهم العقارات أو المحال التجارية بقصد بيعها .

(٥) المسارسة ومسارسة الأوراق المالية وال وكلاء بالعمولة وبصفة عامة كل شخص أو شركة أو وكالة أو مكتب يشنل بأعمال الوساطة لشراء أو بيع أي نوع من البضائع أو المواد الغذائية أو الفيـنـالـيـة على اختلاف أنواعها .

(٦) الأشخاص والشركات الذين يجررون نفسم أراضي البناء المذكورة لم ويبيعونها بعد القيام بما يقتضيه ذلك من أعمال التهدـيـدـ.

(٧) الشركات أو الأشخاص الذين يؤجرون علا تجاريـاً أو صناعـياً مع أنـانـهـ والأـدـوـاـتـ الـتـيـ تـلـزـمـ لـتـشـغـلـهـ سـوـاـ إـكـانـ إـيجـارـ يـشـمـلـ أـمـ لاـ يـشـمـلـ كـلـ أـوـ بـعـضـ المـاسـرـسـ الـعـنـوـيـةـ الـمـعـاـنـيـةـ الـتـيـ تـلـزـمـ الـتـجـرـبـ أوـ الـمـصـنـعـ .

(٨) كل مهنة أو منشأة لا تسرى عليها ضريبة أخرى خاصة بها .

مادة ٣٣ - تستحق الضريبة عن أرباح كل منشأة مشتملة في مصر .

مادة ٣٤ - تفرض الضريبة على كل مقول على مجموع المنشآت التي يستثمرها في مصر بمراكز إدارة المنشآت . وفي حالة عدم تعيين هذا المركز في الجهة التي يوجد بها محل الرئـيـسيـ للـنشـاـتـ .

ومنها يتعلق بـشـركـاتـ التـضـامـنـ تـفـرـضـ ضـريـبـةـ عـلـىـ كـلـ شـرـيكـ تـحـصـيـلـاـ منـ حـصـةـ فـيـ أـرـبـاحـ الشـرـكـةـ تـمـاـدـلـ نـصـيـبـهـ فـيـ الشـرـكـةـ .

أما فيما يتعلق بـشـركـاتـ الوـصـيـةـ فـتـفـرـضـ الضـريـبـةـ باـمـ كـلـ مـنـ الشـرـكـاهـ التـضـامـنـ بـقـدـارـ نـصـيـبـهـ فـيـ الـرـبـحـ وـمـاـ زـادـ عـلـىـ ذـلـكـ تـفـرـضـ عـلـىـ الضـريـبـةـ باـمـ الشـرـكـةـ .

مادة ٣٥ - يكون للـشـرـكـاتـ الـمـسـاـهـةـ الـحـقـ فـيـ تـحـفـيـضـ عـلـىـ الضـريـبـةـ الـسـتـحـقـقـةـ عـلـىـ أـرـبـاحـ يـعادـلـ مـجـمـوـعـ الـضـرـابـ الـمـسـدـدـ فـعـلـاـ عـلـىـ الـمـالـ الـمـوـزـعـ مـنـ أـرـبـاحـهـ وـالـيـ تـنـاوـلـهـ الضـريـبـةـ بـمـقـضـيـ الـقـرـيـنـ الـأـولـيـ وـالـأـرـبـعـةـ مـنـ الـمـادـةـ الـأـولـىـ .

وـتـسـتـفـيدـ مـنـ هـذـاـ الـحـكـمـ شـرـكـاتـ الـوـصـيـةـ بـقـدـارـ مـاـ تـدـفـعـهـ فـيـ الـضـرـابـ عـنـ أـرـبـاحـ الـتـيـ يـسـتـرـلـ عـلـىـ الشـرـكـاءـ الـمـوـصـونـ .

مادة ٣٦ - مع عدم الـاخـلـالـ بـأـحـكـامـ الـمـادـةـ ١٥ـ فـقـرـةـ ثـانـيـةـ فـإـنـ إـيرـادـاتـ رـءـوـسـ الـأـمـوـالـ الـمـقـولـةـ الدـاخـلـةـ فـيـ مـمـلـكـاتـ الـمـنـشـاـتـ وـالـيـ تـنـاوـلـهـ الضـريـبـةـ الـمـقـرـرـةـ بـمـقـضـيـ الـكـابـ الـأـوـلـىـ مـنـ هـذـاـ الـقـانـونـ أـوـ الـيـ تـكـوـنـ مـعـفـةـ مـنـ الضـريـبـةـ الـمـذـكـورـةـ بـمـقـضـيـ قـوـاـيـنـ أـخـرىـ تـخـصـمـ مـنـ مـجـمـوـعـ الـرـبـحـ الصـافـيـ .

**ماده ٦٤** — الشركات المساهمة التي لا تقدم ميزانيتها إلى مصلحة الضرائب تعامل فيما يتعلق بتقدير إيراداتها الحضرة للضرير معاملة الشركات والأفراد الذين تناولهم الأحكام المنصوص عليها في القسم التالي.

**القسم الثاني** — الشركات غير الشركات المساهمة والأفراد

**ماده ٦٥** — فيما يتعلق بسائر المؤازن عدا الشركات المساهمة تربط الضريبة كذلك على الأرباح الحقيقة الثانية بمتضمني أوراق المزول وحساباته، فإذا امتنع المزول عن تقديم حساباته ومستنداته إلى مصلحة الضرائب فتقدر الأرباح طبقاً للقواعد المنصوص عليها في بعد ذلك من عدم الإخلال بالإجراءات التي يتزورها هذا القانون.

وكذلك تحدد الإيرادات بطريقة التقدير إذا رفضت المصلحة اعتقاد ما قدمته إليها المزول من الحسابات والمستندات.

**ماده ٦٦** — يكتفى المزول مكتفياً بأن يقدم إلى مصلحة الضرائب قبل أول مارس من كل سنة الإقرار المنصوص عليه في الماده ٣٤ مع كل الوثائق والمستندات المؤيدة له.

**ماده ٤٩** — يظل المزول ملزماً بتقديم الإقرار المشار إليه ولو كان تحديد الأرباح، صلاً بطرق التقدير، عليه أن يبين بنفسه ما يقتدره هو لأرباحه في السنة السابقة وكذلك ما يستند عليه في حد التقدير.

**ماده ٥٠** — تتول إجراء التقدير بлан مؤلفة من ثلاثة أعضاء من موظفي الحكومة يضم إليهم بناء على طلب المزول — إذا شاء — عضوان من التجار أو رجال الصناعة أو من المؤازن الذين ينعدم ضرائب لا يقل شبعونها عن خمسة جنيهات يختارهما المزول نفسه.

**ماده ٥١** — يكون مقر بлан التقدير بغرام المخالفات والمديرات وكذلك في غيرها من الجهات التي يرى وزير المالية من المناسب تأليف لجنة خاصة بها.

**ماده ٥٢** — تحيل مصلحة الضرائب إلى بлан التقدير جميع المائلات التي لم يتم اتفاق عليها بين المصلحة والمزول مع مواليتها ولكن ما قدرته المزول من الإقرارات والبيانات ومع مواليتها كذلك بلا اختلافات المصلحة.

وتنهى الجهة المزول بإعاد الالتماع قبل استئذنه بنسبة أيام على الأقل، وذلك بخطاب موصى عليه مع علم الوصول لإبداء أفرادها بنفسه أو بوكيل عنه إذا شاء.

**ماده ٥٣** — تقوم مصلحة الضرائب بإعلان المزول بتقدير الجنة وذلك بخطاب موصى عليه مع علم الوصول.

ويكون هذا التقدير أساساً لربط الضريبة، وتصبح هذه الضريبة واجبة الأداء، ولو طعن في التقدير أمام القضاء طبقاً لما نص عليه في الماده الآتية :

(٢) الجمعيات التعاونية للاستهلاك التي يقتصر عملها على جمع طلبات الأعضاء، المنضمين إليها وعلى القيام في محلاتها ومستودعاتها بتسويق المواد الغذائية والحاصلات والبضائع التي تتضمنها الطلبات المذكورة.

(٣) المعاهد التعليمية وسائر الجماعات التي لا ترمي إلى الكسب.

(٤) المنشآت الزراعية إذا لم تكن متخصصة بكل الشركات المساهمة.

**ماده ٤١** — يعني من الضريبة الأفراد والشركات في شركات التضامن والشركات المتضامنون في شركات التوصية الذين لا يتجاوز صافي ريعهم السنوى مائة جنيه مصرى منها يمكن نوع التجارة والصناعة التي يباشرونها، وذلك إذا كانوا غير متزوجين.

فإذا كانوا من المتزوجين ولا يمولون أولاداً يكون حد الإعفاء لهم ١٢٠ جنيهاً، وإذا كانوا غير متزوجين وبمولون ولداً أو أولاداً مهما بلغ عددهم يكون حد الإعفاء لهم ١٣٠ جنيهاً، وإذا كانوا من المتزوجين وبمولون ولداً أو أولاداً مهما يكن عددهم فيكون حد الإعفاء ١٥٠ جنيهاً.

فإذا كان صافى الريع السنوى يتجاوز حد الإعفاءات المختلفة السابقةذكر فلا تسرى الضريبة إلا على ما يزيد على ذلك حسب الأحوال.

### الفصل الخامس — تحديد مقدار الأرباح

التي تسرى عليها الضريبة

#### القسم الأول — الشركات المساهمة

**ماده ٤٤** — تحسب الضريبة بالنسبة للشركات المساهمة على مقدار الأرباح الحقيقة الثانية في ميزانيتها.

**ماده ٣٤** — على الشركات أن تقسم إلى مصلحة الضرائب في ظرف الثلاثين يوماً الأولى من الشهر التالي للتاريخ الذي تقرر الأرباح طبقاً للإدراة ٣٨ إقراراً مينا فيه مقدار أرباحها فإذا كانت السنة قد انتهت بخسارة يجب أن يتضمن الإقرار بيان مقدار الخسارة.

**ماده ٤٤** — يرفق بالإقرار المشار إليه في الماده السابقة ملخص حساب الأرباح والخسائر ومسيرة من آخر ميزانية مستمرة ويشتمل بيان الاستهلاكات.

**ماده ٥٤** — تربط الضريبة على وافق الرؤوف من تقدمة من الشركة إذا قللتها مصلحة الضرائب.

على أنه يحق لصالحة الشركات تقييم هذه الأرقام وفي هذه الحالة تربط الضريبة كذلك على وافق الأرقام المصححة وتصبح واجبة الأداء وإنما يكون للشركة المزول الحق في أن تطعن في الأرقام المذكورة أمام المحكمة الابتدائية منعقدة بهيئة تجارية وذلك في ظرف خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلانها بخطاب موصى عليه مع علم الوصول بقيمة الضريبة المربوطة عليها.

علـى أـنـه إـذـا صـدـر حـكـمـ الـحـكـمـةـ الـإـبـنـادـيـةـ وـجـبـ تـحـصـيلـ الضـرـيـبةـ عـلـىـ مـقـضـيـاهـ حـتـىـ يـذـمـلـ نـهـائـيـاـ فـىـ الـاسـتـنـافـ الـذـيـ يـكـوـنـ قدـ دـفـعـ .

**مـادـةـ ٤٥** - يـجـوزـ لـكـلـ مـنـ مـسـاجـةـ الضـرـائبـ وـالـمـؤـولـ فـيـ بـحـرـ بـحـيـةـ عـشـرـ وـمـاـ مـنـ تـارـيـخـ إـلـاـنـ قـرـارـ بـحـيـةـ الضـرـيـبةـ عـلـىـ الـوـجـهـ الـمـبـيـنـ فـيـ الـمـادـةـ السـابـقـ الطـمـنـ فـيـ هـذـاـ التـقـيـدـ أـمـمـ الـحـكـمـ الـإـبـنـادـيـةـ بـعـقـدـ بـهـيـةـ تـجـارـيـةـ الـتـيـ يـدـخـلـ فـيـ دـائـرـ اـسـتـصـاصـهـ مـعـلـ بـقـامـةـ الـمـؤـولـ .

وـيـقـعـ عـبـهـ الـإـثـبـاتـ عـلـىـ الـعـرـفـ الـذـيـ تـحـاـلـفـ طـبـانـهـ تـقـيـدـ الـبـلـةـ .

**مـادـةـ ٤٦** - يـسـلـ بـالـتـقـيـدـ لـمـدـدـ سـنـيـنـ .

**مـادـةـ ٤٧** - فـيـ الدـعـاـوىـ الـتـيـ أـشـرـ إـلـيـهاـ فـيـ الـمـادـةـينـ ٤٥ـ وـ٤٤ـ يـكـوـنـ لـمـعـكـةـ أـنـ تـنـفـيـ إـيمـانـ بـكـلـيـةـ الـبـيـوتـ الـسـائـيـةـ بـتـقـيـدـ مـسـتـغـرـاجـاتـ مـنـ دـفـازـهـ وـحـسـابـهـ إـذـاـ يـتـمـ فـيـ الـحـالـةـ الـمـسـائـيـةـ الـمـقـبـلـ الـمـرـفـوعـ الـدـمـعـيـ مـنـ أـوـعـلـهـ وـإـيمـانـ بـكـلـيـةـ فـاضـ أوـ خـيرـ مـنـ الـخـبـرـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـادـةـ ٨٩ـ الـلـاطـاعـ عـلـىـ الـدـفـاتـرـ وـالـسـابـاتـ الـذـكـرـةـ .

### الـقـسـمـ الـثـالـثـ - أـحـكـامـ تـسـرـىـ عـلـىـ كـلـ الـمـؤـولـ

**مـادـةـ ٤٨** - إـذـاـ خـتـمـ حـسـابـ إـحدـىـ السـيـنـ بـخـسـرـةـ فـيـ هـذـهـ الـخـسـارـةـ تـدـخـلـ خـنـنـ مـسـارـيـفـ الـسـنةـ الـثـالـثـةـ وـتـنـصـمـ مـنـ أـرـبـاحـهـ . إـذـاـ لمـ يـكـنـ الـرـجـعـ لـتـغـصـيـةـ الـخـسـارـةـ إـذـاـ تـقـلـ الـبـيـانـ إـلـىـ سـنةـ الـثـالـثـةـ . إـذـاـ يـقـعـ بـعـدـ ذـاكـ جـرـأـ منـ الـخـسـارـةـ تـقـلـ هـذـ الـطـرـءـ إـلـىـ سـنةـ الـثـالـثـةـ . وـلـكـنـ لـأـيـمـوزـ تـقـلـ ثـنـيـهـ مـنـ الـخـسـارـةـ إـلـىـ حـسـابـ سـنةـ ثـالـثـةـ .

**مـادـةـ ٤٩** - إـذـاـ وـقـتـ الـمـشـأـةـ عـلـىـ الـعـدـلـ الـذـيـ تـؤـدـيـ الـضـرـيـبةـ عـلـىـ أـرـبـاحـ وـقـرـفـاـ كـلـيـاـ أوـ جـزـئـاـ تـحـصـلـ الضـرـيـبةـ عـلـىـ الـأـرـبـاحـ لـتـارـيـخـ الـذـيـ وـقـفـ فـيـ الـعـدـلـ .

وـلـأـجلـ الـاـتـنـاعـ بـهـذـاـ الـمـكـمـ يـجـبـ عـلـىـ الـمـؤـولـ فـيـ بـحـرـ سـيـنـ بـوـماـ مـنـ الـتـارـيـخـ الـذـيـ وـقـفـ فـيـ الـعـدـلـ إـذـاـ يـقـعـ تـقـلـ ثـنـيـهـ إـلـىـ الـشـرـائـبـ وـإـنـ يـقـدـمـ إـلـىـ الـلـوـائـنـ وـالـلـيـلـاتـ الـلـذـيـنـ مـنـ الـذـيـنـ الـذـيـ تـسـرـىـ وـإـلاـ أـتـرـمـ بـدـلـ الضـرـيـبةـ عـلـىـ سـنةـ كـمـاـةـ .

**مـادـةـ ٥٠** - إـذـاـ عـلـىـ أـنـهـ يـكـوـنـ حـكـمـهـ غـيـرـ مـنـ الـمـشـأـةـ يـكـوـنـ حـكـمـهـ غـيـرـ مـنـ الـمـشـأـةـ . إـذـاـ تـقـلـ أـنـهـ مـلـ تـلـلـ عـلـيـهـ أـسـكـانـ الـمـادـةـ الـسـابـقـةـ عـلـىـ أـنـ الـأـرـامـ بـذـانـ . مـسـاجـةـ الـشـرـائـبـ عـلـىـ هـذـاـ الـظـلـلـ شـعـرـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ عـلـىـ سـاقـ الـشـارـلـ وـالـمـيـتـارـلـ . وـإـلاـ زـانـ رـيـنـ الـأـخـيـرـ بـسـوـلـاـ بـالـشـامـنـ بـعـدـ الـثـانـيـ عـمـاـ يـسـتـهـلـ مـنـ الـشـرـائـبـ عـلـىـ الـمـشـأـةـ الـشـارـلـ .

**مـادـةـ ٥١** - يـكـوـنـ أـسـلـ بـالـتـقـيـدـ مـنـ أـسـاطـ شـهـرـيـةـ أوـ كـلـ ثـلـاثـةـ شـهـورـ أوـ كـلـ سـةـ شـهـورـ أوـ دـفـةـ وـاحـدةـ كـلـ سـةـ طـبـانـ مـاـ يـقـرـرـ فـيـ الـلـادـةـ الـتـنـفـيـذـيـةـ .

### الـكـابـ الـثـالـثـ

#### الـضـرـيـبةـ عـلـىـ كـسـبـ الـعـمـلـ

##### الـبـابـ الـأـوـلـ

###### الـمـرـبـاتـ وـمـاـ فـيـ حـكـمـهـ وـالـأـجـورـ وـالـمـكـافـاتـ وـالـمـعاشـاتـ

##### الـفـصـلـ الـأـوـلـ - أـسـاسـ الـضـرـيـبةـ

**مـادـةـ ٦١** - تـسـرـىـ الـضـرـيـبةـ الـمـرـبـاتـ وـمـاـ فـيـ حـكـمـهـ وـالـأـجـورـ وـالـمـكـافـاتـ وـالـمـعاشـاتـ عـلـىـ :

(١) كـلـ الـمـرـبـاتـ وـمـاـ فـيـ حـكـمـهـ وـالـمـاهـيـاتـ وـالـمـكـافـاتـ وـالـأـجـورـ وـالـمـعاشـاتـ وـالـإـرـادـاتـ الـمـرـبـةـ لـمـدىـ الـحـيـاةـ الـتـيـ تـدـفـعـهـ الـحـكـمـةـ وـالـمـالـعـ الـعـامـةـ وـبـالـمـدـيـرـيـاتـ وـالـمـجـالـسـ الـبـلـدـيـةـ وـالـمـحلـيـةـ إـلـىـ أـيـ شخصـ سـواـ أـكـانـ مـقـيـمـ فـيـ مـصـرـ أـمـ مـقـيـمـ فـيـ الـخـارـجـ معـ مـسـاعـةـ مـاـ قـضـتـ بـهـ الـإـنـفـاقـاتـ مـنـ اـسـتـهـاءـ هـذـاـ الـحـكـمـ .

(٢) كـلـ الـمـرـبـاتـ وـمـاـ فـيـ حـكـمـهـ وـالـمـاهـيـاتـ وـالـمـكـافـاتـ وـالـأـجـورـ وـالـمـعاشـاتـ وـالـإـرـادـاتـ الـمـرـبـةـ لـمـدىـ الـحـيـاةـ الـتـيـ تـدـفـعـهـ الـمـسـارـفـ وـالـشـرـكـاتـ وـالـمـبـيـانـاتـ وـالـأـنـوـادـ إـلـىـ أـيـ شخصـ مـقـيـمـ فـيـ مـصـرـ . وـكـذـكـ إـلـىـ أـيـ شخصـ مـقـيـمـ فـيـ الـخـارـجـ عنـ خـدـمـاتـ آذـيـتـ فـيـ مـصـرـ .

وـتـؤـذـيـ الـضـرـيـبةـ عـنـ كـلـ مـلـيـعـ مـنـ الـمـيـالـعـ الـتـلـقـمـ بـاـنـاـ يـسـتـحقـ عـلـىـ الـمـنـةـ الـتـيـ تـبـدـأـ مـنـ أـنـوـيـنـ الـشـهـرـ الـأـلـيـلـ لـصـدـورـ هـذـاـ الـقـاـنـونـ .

##### الـفـصـلـ الثـانـيـ - تـحـدـيدـ الـمـلـيـعـ الـذـيـ تـسـرـىـ عـلـىـ الـضـرـيـبةـ

**مـادـةـ ٦٢** - تـرـبـطـ الـضـرـيـبةـ عـلـىـ جـمـعـ مـاـ يـسـتـولـ عـلـىـ صـاحـبـ الشـانـ مـنـ الـمـرـبـاتـ وـالـمـاهـيـاتـ وـالـمـكـافـاتـ وـالـأـجـورـ وـالـمـعاشـاتـ وـالـإـرـادـاتـ الـمـرـبـةـ لـمـدىـ الـحـيـاةـ الـتـيـ يـضـافـ إـلـىـ ذـلـكـ مـاـ قـدـ يـكـوـنـ مـنـ الـمـرـبـاتـ الـمـنـدـيـةـ .

وـيـقـعـ مـنـ الـمـيـالـعـ الـتـيـ تـرـبـطـ عـلـىـهـ الـضـرـيـبةـ بـالـنـسـبـةـ الـمـوـظـفـيـةـ وـمـسـتـخدـمـيـ الـحـكـمـةـ الـذـينـ لـمـ يـحـقـقـ مـنـ الـمـعـاشـ قـيـمةـ اـحـيـاطـ الـمـعـاشـ . وـفـيـ يـسـتـعلنـ بـعـدـ الـمـيـالـعـ الـذـيـ يـسـتـهـلـ مـنـ عـدـامـ مـنـ الـمـوـظـفـينـ وـالـمـسـتـخدـمـيـنـ سـواـ أـكـافـرـاـنـ فـيـ خـدـمـةـ الـحـكـمـةـ أـمـ فـيـ خـدـمـةـ غـيـرـهـ ٥٧٪ـ مـنـ قـيـمةـ الـمـاهـيـاتـ وـالـأـجـورـ .

##### الـفـصـلـ الثـالـثـ - سـعـرـ الـضـرـيـبةـ

**مـادـةـ ٦٣** - حـتـدـ سـعـرـ الـضـرـيـبةـ عـلـىـ الـوـجـهـ الـأـلـيـلـ :

٢٪ـ عـنـ الـ١٢٠ـ جـنـيـهـ الـأـلـيـلـ .

٣٪ـ عـنـ الـ١٨٠ـ جـنـيـهـ الـأـلـيـلـ .

٤٪ـ عـنـ الـ٢٠٠ـ جـنـيـهـ الـأـلـيـلـ .

(٢) كشفاً بيان كل مبلغ يدفع إلى أي شخص بمناسبة قيامه بعمل من أعماله على سبيل المعرفة أو المسيرة أو الرد التجارى إلى غير ذلك من الأتعاب أو المبادرات أو المكافآت سواء كان دفعها بصفة مستديمة أو بصفة عارضة .

مادة ٦٦ - على الأفراد والشركات والهيئات والجمعيات الذين يدفعون معاشات أو إيرادات مرتبة لدى الحياة أن يقدموا إلى مصلحة الضرائب في بحريني يوماً من تاريخ صدور هذا القانون أو في بحريني يوماً من تاريخ توله الحق في المعاش أو الإيراد المرتب لدى الحياة كشفاً بيان أسماء وألقاب وعنوانات أصحاب المعاشات والمرتبات المذكورة وبيان مقداره وشروط دفعها .

مادة ٦٧ - يجب تبلغ مصلحة الضرائب كل تعديل يطرأ على البيانات المنصوص عليها في المادتين السابقتين وذلك في بحريني يوماً من حدونه .

### القسم الثاني

#### الإقرارات التي يترم بها أصحاب المرتبات وما في شأنها والأجرود والمعاشات والإيرادات المرتبة لدى الآباء

مادة ٦٨ - كل شخص يستولى من الأفراد أو الشركات أو الجهات أو الجمعيات إذا كانت على مرتبات أو مكافآت أو مديون أو أجور أو معاشات أو إيرادات مرتبة لدى الحياة يتبعها بمجموعها في العام حدود الإنماء المبين بال المادة ٦٣ من هذا القانون سواء كانت آتية من مصدر واحد أم من مصادر متعددة ، عليه في بحريني يوماً من تاريخ صدور هذا القانون أو في بحريني يوماً من تاريخ التحالف بالعمل أو من تاريخ توله حقه في المعاش أو المرتب أن يقدم إلى مصلحة الضرائب ، كل البيانات المتعلقة بقدر ما يستولى عليه من مرتبات أو مكافآت أو مديون أو أجور أو معاشات أو إيرادات مرتبة لدى الحياة مع بيان اسمه ولقبه وعنوانه وأسماء وألقاب وعنوانات من يعمل في خدمتهم أو من يدارن له المعاش أو الإيراد .

### الفصل الخامس - تحصيل الضريبة

#### مادة ٦٩ - أصحاب العمل والمترمون بالمعاش أو بالإيراد هم الذين عليهم توريد مقدار الضريبة للزانة مقابل خصمهم مما عليهم .

مادة ٧٠ - على أصحاب العمل والمترمرين بدفع المعاش أو الإيراد الذي يوردوا إلى خزانة الحكومة في الخمسة عشر يوماً الأولى من كل شهر قيمة ما خصموه من الدفعات التي أجريوها في الشهر السابق .

ويجوز أن تقرر اللائحة التنفيذية غير ذلك من المواجه والشروط فيما يتعلق بالشركات والمنشآت والهيئات التي تستخدم نسخين شخصياً على الأقل .

- ٥٪ عن الـ ٣٠ جنية التالية .
- ٦٪ عن الـ ٤٠ جنية التالية .
- ٧٪ عما زاد على ذلك .

ويعني من الضريبة كل مبلغ لا يزيد بمجموع ما يستولى عليه من الإيرادات المبينة أنواعها في المادة ٦١ من هذا القانون على ستين جنيهاً ، فإذا زاد هذا المجموع على ذلك ولم يتجاوز مائة وعشرين جنيهاً استبعد منه ستون جنيهاً وربطت الضريبة على الباقى .

ولا يستفيد من هذا الإعفاء أي مبلغ يتجاوز بمجموع ما يستولى عليه من الإيرادات سالفه الذكر مائة وعشرين جنيهاً سنوياً .

أما أجر العمال المستخدمين بالموافقة فإنها تغلى من كل ضريبة إذا كانت الأجرة لا تتجاوز ثلاثة قرشاً ، فإذا تجاوزتها فرضت عليها الضريبة بسعر ١٪ عما زاد على الثلاثة قرشاً إلى ستين قرشاً وبسعر ٢٪ فيما زاد على ستين قرشاً في اليوم .

### الفصل الرابع - الإقرارات

#### الفصل الأول - الإقرارات التي يلزم بها صاحب العمل

مادة ٦٤ - على الأفراد أو الشركات أو الجهات الذين يستخدمون موظفين أو مستخدمين أو عمالاً أو سائعاً أو مساعدين براتب أو أعلى أو أتعاب أن يقدموا إلى مصلحة الضرائب في بحريني يوماً من تاريخ صدور هذا القانون أو في بحريني يوماً من تاريخ التحالف شخص من الطائف السابق ذكرها بخدمتهم كشفاً بين به :

- (١) أسماء وألقاب ووظائف وعنوانات الأشخاص الموجودين في خدمتهم .
- (٢) مقدار ماهياتهم وأجورهم وانعاماتهم .

ويعني صاحب العمل من تقديم هذا الإقرار بالنسبة للمستخدمين والعاملين لا تتجاوز أجورهم النصاب الذي يتناوله الإعفاء من الضريبة طبقاً للادة السابقة إذا كانت طبيعة عملهم لا تتحمل قيامهم بعمل آخر بخدم المازل والمكاتب وغيرهم .

ويجوز أن تقرر اللائحة التنفيذية غير ذلك من المواجه والشروط فيما يتعلق بالشركات والمنشآت والهيئات التي تستخدم نسخين شخصياً على الأقل .

مادة ٦٥ - على الشركات ومديري المنشآت والهيئات أن يقسموا لضريبة الضرائب فضلاً بما تقادم وفي الميعاد عنه :

- (١) كشفاً باسماء وألقاب وعنوانات أي شخص يؤدي لهم وظيفة مدير أو عضو أو سكرتير بأية بلنة أو مجلس إدارة أو هيئة مراقبة مهما تكون التسمية التي تطلق عليه كمراجع للحسابات أو أمين صندوق الخ ، ويجب أن يتضمن الكشف المذكور بيان أتعابه أو مكافأته ولو كان تقدير هذه الأتعاب والمكافآت معلقاً على قرارات مجلس الإدارة أو الجدية العمومية .

## الكتاب الرابع

## **الفصل الأول – حق الاطلاع وسر المهنة**

مادة ٧٨ - لا يجوز لأية مصلحة من المصالح التابعة لحكومة أو المجالس  
المديريات أو المجالس البلدية أو المحليات أن تنتفع في أية حالة بموجة المحافظة على  
سر المهنة عن إطلاع مندوبي مصلحة الضرائب على ما يربون الإطلاع  
عليه بما لديها من الوثائق والأوراق تقصد ربط الضرائب المقترنة بموجب  
هذا القانون .

**مادة ٧٩** – يحظر لنيابة العمومية أن تطام مصادقة الضرائب على ملفات أية دعوى مدنية أو جنائية .

مادة ٨٠ - على مندوبي القضاء والموظفين القضائيين والموظفين الإداريين أن يبلغوا مصلحة الضرائب كل بيان يتصل بهم من شأنه أن يحمل على الاعتقاد بارتكاب غش في أمر الضرائب أو بارتكاب طرق احتيالية الغرض منها أو بترتيب عليها التحايل من أداء الضريبة أو تعرية لها خطرا عدم الأداء سواء أكان هذا العلم بمناسبة قضية مدنية أم تجارية أم تحقيقات في ملابسات أو الجنح ولو انتهت التحقيق بالحفظ .

مادة ٨١ - أصحاب المصارف والمكلفوون بإدارة أموال ما والتجار الذين من مهنتهم دفع إيرادات القيمة المترتبة وكذلك كل الشركات والتجار عامة ملزمون أن يقدموا إلى موظفي مصلحة الضرائب عند كل طلب الدفاتر التي يفضي عليهم قانون التجارة أو غيره من التوانين بما يليها إذا ثبت أنهم يسكنها فعلا وكذلك غيرها من الدفاتر والوثائق الملحقة بها وأوراق الإيرادات وللمعلومات لكن يمكن الموظفون المذكورون من التثبت من تنفيذ جميع الأحكام التي يقررونها هذا القانون .

ويحصل الاطلاع في مقر صاحب الشأن أثناء ساعات العمل العادي .

**مادة ٨٢** - المعاهد والهيئات والمنشآت المعنونة من الضريبة ملزمة أن تقدم إلى موظفي مصلحة الضرائب عند كل طلب دفاتر جهابتها والأوراق الملحقة بها وكل ما يرى الموظف مطالبتها بتقدیمه من المستندات

مادة ٨٣ - الامتناع عن تقديم الدفاتر والأوراق والمستندات المتصوص عليها في المادتين السابقتين أو انتلافها قبل اقضاء مدة القادم

٧٠ — إذا كان صاحب العمل أو الملتزم بالمعاش أو بالإيراد غير مقيمة في مصر، أو لم يكن له بها مركز أو منشأة فإن الالتزام بتوريد المقدار يقع على منتج الإيراد الخاضع للضرائب طبقاً للشروط والأوضاع المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية.

وتبين اللائحة التنفيذية كذلك واجبات المستحق إذا كان الإيداد مع بلوغ مجموعه النصاب الذي يجعله خاضعا للضريبة يتألف من عناصر يخرج كل منها على حدة عن سريان الضريبة عليه .

الباب الثاني

أرباح المهن غير التجارية

**مادة ٧** — اعتبارا من أول الشهر التالي لصدور هذا القانون تفرض  
رسوم سنوية على أرباح مهنة المحامي والطبيب والمهندس والمهارى  
حسب والخبير وكذلك على أرباح كل مهنة غير تجارية تعين بقرار من

**م** - تحسب الضريبة على مجموع القيمة الإيجارية للكان  
جده التي تشغله المهنة والقيمة الإيجارية للسكن الخاص لصاحب  
مهنة ويكون سعرها ٥,٧٪ من هذا المجموع .  
فإذا كان صاحب المهنة يشغل مكانا واحدا لهته وسكناه احتسبت  
القيمة باعتبار ١٪ من القيمة الإيجارية لهذا المكان .

**مادّة ٧** — القيمة الإيجارية التي تتحذّف أساساً لربط الضريبة هي ذات القيمة الإيجارية المتخذة أساساً لربط عوائد المباني .

وفيما يتعلق بالأحكام التي لا عوائد عليها تقوم مصادمة الضرائب بقدر  
فيتها الإيجارية طبقا للإجراءات التي تترى في اللائحة التنفيذية على أن يكون  
للعول حق الطعن في هذا التقدير أمام المحكمة الجزئية وذلك في بحر  
خمسة عشر يوما من إعلانه بخطاب موصى عليه مع علم الوصول .

مدة ٧٥ - يجمع بين الضريبة المترتبة في تقدّم وبين الضرائب التي يكون صاحب المهنة ملزماً بادائتها على ما يستولى عليه من المرتبات والأجور بمعنى الباب الأول من الكتاب الثالث من هذا القانون .

ويمثلى من ذلك ما يتحققه صاحب المهنة اعتماداً بسبب مباشرة مهنته  
صودة مرتب ثابت .

**ذلك يطل الترام صاحب الملة بادأ، الضريبة متى بلغ ستين سنة**

الفصل الثالث - أحكام متوعة

**ماده ٤٧** - استثناء حكم المادة ٣٨ من هذا القانون يكون القدر  
فيما يختص بأرباح الفرقة الواقعة بين تاريخ العمل بهذا القانون وبين آخر  
ديسمبر سنة ١٩٣٨ - على أساس أرباح سنة ١٩٣٩ - وذلك بالنسبة  
لأفراد وشركات التضامن فقط .

مادة ٨٨ - عند ما تنظر المحكمة فيها بقسم إليها من الدعاوى الناشئة عن تطبيق هذا القانون تكون النيابة العمومية ممثلة في الدعوى يعاونها في ذلك مندوب من مصلحة الضرائب .

**مادة ٨٩** — إذا أمرت المحكمة بندب خبير فلا يجوز اختيار الخبير إلا من بين الخبراء الوارددة أسماؤهم في كشف خاص موضوع لهذا النزاع بالاتفاق بين وزير المالية والعدل.

مادة ٤٠ - يَوْنِ الْحُكُومَةِ، لأَجْلِ مُحْصِلِ الضرائب المقررة بمقتضى  
هذا القانون، حق امتياز على جميع ممتلكات الأشخاص الذين هم مديون بها  
أو هم ملزمون بحكم القانون بتوريدتها إلى الخزانة .

مادة ٩١ - نحصل الفرائض المذكورة بالطرق الإدارية طبقاً للأمر  
العام الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠ المعتمد بمقتضى الأمر العام الصادر  
في ٤ نوفمبر سنة ١٨٨٥

على أنه فيما يتعلق ببيع الأوراق المالية والسنديات القابلة للتداول تقرر اللائحة التنفيذية ما ينبع في ذلك من الأوضاع والإجراءات .

**مادة ٩٢** – يكون تحصيل الفرائب بمقتضى أوراد واجبة التنفيذ  
تصدر باسم من هم ملزمون قانوناً بتسديدها للخزانة بغير إخلال بما قد يكون  
لهم من حق المدعى على من هم مدمنون بما

وتتوقع هذه الأوراد من الموظفين الذين تعيينهم اللامائمة التنفيذية .

**مادة ٩٣ - دين الضريبة واجب الأداء في مقر مصلحة الضرائب وفروعها من غير احتياج إلى مطالبة في مقر المدين .**

**مادة ٩٤** – الدعوى التي ترفع من الممثل أو عليه تنظر في جلسة سرية و يكون الحكم فيها دائماً بوجه السرعة .

**مادة ٩٥** – في الدعاوى التي ترفع من الموزل أو عليه المختصة بالقدر

**الاول** عند تطبيق هذا القانون يحصل عنها الرسوم القضائية باعتبار النصف.

نحو الإملان الذي يتم عادة بالصرف القانونية .

**وفضلاً عن** الغرامة المذكورة لأنها في حالة رفع الدعوى مل المخالفين بحكم عليهم بالزامهم بتقديم الدفاتر والأوراق والمستندات التي لم يقدموها والا حكم عليهم بتهديدات مالية يحدده الحكم مقدارها عن كل يوم من أيام التأخير، وتسري هذه التهديدات من اليوم الذي يحصل فيه إعلان الحضر المثبت لعدم تنفيذ الحكم بعد إعلانه إعلاناً قانونياً . ولا يقف سريانها الا من اليوم الذي ثبت فيه تأشير موضع من مندوب المصلحة على أحد الدفاتر الرئيسية للشركة أو المحل أن المصلحة قد مكتت من الأطلاع الذي قضى به الحكم .

هل أنه من قام صاحب الشأن بتنفيذ ما قضى به الحكم فيما يتعلّق بالإطلاع فإنه يجوز للعُكْة دائمًا بناءً على طلبه أن تعفيه من كل أو بعض التهديدات المالية المُحكم بها .

**مادة ٨٤** – كل شخص يكون له بحكم وظيفته أو احترامه أو عمله شأن في ربط أو تحصيل الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون أو في الفصل فيما يتعلق بها من المنازعات ملزم ببراعة سر المهنة طبقا لما تفرض به المادة ٣١٠ من قانون العقوبات إلا كان مستحقا للعفو بحسب المتصووص عليه فيها .

الفصل الثاني - المزاءات

**مادة ٨٥** — يعاقب على كل مخالفة لأحكام المواد ٩ و ١١ و ١٢ و ١٤ و ٢٠ و ٢١ و ٢٤ و ٢٦ و ٢٩ و ٤٣ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٨٠ من هذا القانون بغرامة لا تزيد على ألفى قرش و بزيادة مالم يدفع من الضريبة بقدر لا يقل عن ٢٥٪ منه ولا يزيد على ثلاثة أمثاله .

وبعاقب بغرامة لا تتجاوز مائة وخمسين جنيهاً والزيادة المشار إليها في الفقرة السابقة على كل مخالفة لأحكام المواد ١٣ و ٢٢ و ٢٣ من هذا القانون.

وبعاقب بالعقوبة والزيادة المشار إليها في الفقرة السابقة كل من استعمل طرقاً احتيالية للتخلص من أداء الضرائب المنصوص عليها في هذا القانون كلها أو بعضها وذلك بإخفاء أو محاولة إخفاء مبالغ تسرى عليها الضريبة .

٦٣ - كل مخالفة لأحكام الأنظمة التنفيذية التي يضعها وزير  
البيئة يُنال بغرامة لا تتجاوز مائة قرش .

مادة ١٠٣ — لموظفي مصلحة الضرائب الذين تعينهم اللائحة التنفيذية صفة مأمورى الضبطية القضائية لإثبات ما يقع من الحالات ضد تنفيذ هذا القانون وضد تنفيذ اللوائح المترتبة عنه.

مادة ١٠٤ — على وزرائنا تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه ولوزير المالية أن يصدر ما يتضمن العمل به من القرارات واللوائح التنفيذية.

أمر بأن يضم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

صدر برأسى عابدين في ٣ ذى الحجة سنة ١٣٥٧ (٢٣ سبتمبر ١٩٣٩)

### فارق

في أمر حضرة رئيس مجلس الوزراء  
لرئيس مجلس الوزراء  
محمد شحادة

وزير العمل	وزير المالية	وزير الخارجية
أحمد فتحية	أحمد فؤاد نجاشي	عبد الفتاح شمعون
وزير الدفعة	وزير المواصلات	وزير الداخلية
حسين فري	شحادة فالب	شحادة فهمي القرانى
وزير الصحة العمومية	وزير الأوقاف	وزير المعارف العمومية
شحادة حمود	شحادة فهمي	شحادة فارق
وزير الزراعة	وزير الأشغال العمومية	وزير التجارة والصناعة
شحادة لياض	شحادة لياض	شحادة بشنى

مادة ٩٧ — يسقط حق المحكمة في المطالبة بما هو مستحق لها بمقتضى هذا القانون بعض سنوات .

ويسقط حق المزول في المطالبة برد الضرائب المحصلة منه بغير حق بمقدار ستين .

مادة ٩٨ — الطعون في التقدير التي ترفع بمقتضى هذا القانون إلى المحكمة الإبتدائية منعقدة ببيئة تجارية تحال مباشرة إلى الدائرة المتخصصة بنظرها دون إحالتها على قاضي التحضير .

مادة ٩٩ — فيما يختص بالاستئناف الذي يرفع من المزول أو من مصلحة الضرائب عن الأحكام التي تصدر من المحكمة الإبتدائية منعقدة ببيئة تجارية أو من المحكمة الجزئية المتعلقة بالطعون الوارد ذكرها في هذا القانون — يكون مبدأ الاستئناف فيها نصف الميعاد المقرر في قانون المرافعات الأهل والمختلط .

مادة ١٠٠ — فيما يتعلق بالطعون التي ترفع من المزول ضد مصلحة الضرائب سواء أمام المحكمة الإبتدائية منعقدة ببيئة تجارية أو أمام المحكمة الجزئية تكون نظرها من اختصاص المحكمة الإبتدائية أو المحكمة الجزئية الواقع في دائرة المركز الرئيسي للمزول أو محل إقامته العتاد أو المنشآة الخاضلة للزاع بشأن تقدير أو باحثها .

مادة ١٠١ — لا يترتب على رفع الدعوى من المصلحة أو من المزول إيقاف استحقاق الضريب إلا إذا صدر فيها حكم من المحكمة الإبتدائية أو الجزئية حسب الأحوال ، فإنه يجب في هذه الحالة اتباعه حتى الفصل نهايتها في الدعوى .

مادة ١٠٢ — المقصود بعبارة مصلحة الضرائب في هذا القانون وزارة المالية أو المصايخ أو الموظفون الذين يهدى إليهم بمقتضى القوانين والمراسيم واللوائح في تنفيذ هذا القانون